

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1950. január 28. szombat.

ARA 4 LEJ

VII. EVFOLYAM, 23. SZAM.

KÖZLEMÉNY

1950. január 23. és 24-én tartották meg a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének 5. plenáris ülését.

A plenáris ülésen résztvett a Párt számos Megyei Vezetőségének titkára, valamint egyes nagy ipari üzemek pártszervezeteinek titkára.

1. A plenáris ülés megvitatta RMP KV Politikai Irodájának jelentését a Párt feladatairól a szervezési munka terén, amelyet Mogyorós Sándor elvtárs terjesztett elő és egyhangú határozatot fogadott el a jelentéssel kapcsolatban.

2. A plenáris ülés egyhangúan elfogadta a Chisinevchi Iosif elvtárs által előterjesztett tervet a békéért folyó tevékenységről.

3. A plenáris ülés megválasztotta a RMP KV Szervezési Irodáját a következő tagokkal: Apostol Gheorghe, Borila Petre, Buacu Avram, Chisinevchi Iosif, Chivu Stoica, Constantinescu Miron, Crăciun Constanta, Draghici Alexandru, Florescu Gheorghe, Gheorghiu-Dej Gheorghe, Georgescu Teohari, Luca László, Mogyorós Sándor, Pauker Anna, Petrescu Dumitru, Rădăceanu Lotar, Răutu Leonte.

4. A plenáris ülés elhatározta Radovanovici Nicolae kizárását a RMP Központi Vezetőségéből, miután politikai mulasztást követett el — összeegyeztetetlen a RMP KV tagságával.

5. A plenáris ülés Petrescu Dumitru és Bughici Simon elvtársakat a KV póttagjait, a KV rendes tagjaivá választotta.

Groza Péter dr.
miniszterelnök
résztvétlővirata

A Bolgár
Népköztársaság
minisztertanácsának
Szófia

Mélyszégyen fájdalommal értesülve Vaszil Kolarov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökének, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Irodája tagjának Georgi Dimitrov barátjának és harcostársának halálhíreről, a román nép, a kormány és saját nevemben kérem, fogadják legszívesebben résztvételüket a bolgár népet és a bolgár kormányt ért súlyos veszteség miatt.

Vaszil Kolarov állandóan és értékesen járult hozzá a RNK és a Bolgár NK közötti baráti kapcsolatok megerősítésének művéhez.

A román nép osztozik a festvéri bolgár nép fájalmában, amely Vaszil Kolarov halálával a béke és a szocializmus ügyének egyik legnagyobb harcát veszti el.

GROZA PETER DR.
a Román Népköztársaság
miniszterelnöke.

Pauker Anna
külügyminiszter
résztvétlővirata

Vladimir Poptomov
elvtársnak, a Bolgár
Népköztársaság
külügyminiszterének
Szófia

A bolgár népet, a bolgár munkáosztályt és a testvéri Bolgár Kommunista Pártot ért nagy veszteség alkalmából, kérem, fogadják közös fájalmunk kifejezését.

A román nép mélyszégyen fájdalommal fogadta Vaszil Kolarov, a szocializmus és a béke, a Szovjetunióval való megingathatlan barátság, a népi demokráciákkal való barátság éharcosának, a felejthetetlen Georgi Dimitrov régi barátjának és harcostársának halálhírét.

E veszteség nyomán, a román nép újból kifejezésre juttatja a bolgár nép iránti festvéri barátságát, megingathatlan hitét a Bolgár Népköztársaság ragyogó jövőjében, amelyért drága Vaszil Kolarov elvtársunk harcolt.

PAUKER ANNA,
a RNK külügyminisztere.

A RNK dolgozói mélyszégyen fájdalommal fogadták Vaszil Kolarov halálát

BUKARESTI. — Országunk dolgozó népe mélyszégyen fájdalommal értesült Vaszil Kolarov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Irodája tagjának, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökének haláláról.

A bukaresti bolgár nagykövetségén könyvet nyitottak a részvétlőviratok számára.

A kolozsvári „Herbák János”-Művek anygyárának dolgozói befejezték a január havi előirányzatukat

KOLOZSVAR. — A kolozsvári „Herbák János” bőripari üzem dolgozói nagy lendülettel fogták az 1950. évi Állami Terv előirányzatainak a teljesítéséhez. Az üzem valamennyi osztályán lelkesen folynak tovább a munkaversenyek, amelyeknek eredményeképpen az anygyár dolgozói január 25-én befejezték az egész havi Tervet.

A munka megszervezésével:

55 százalékkal emelkedett a munka termelékenysége a tordai „Silica”-gyárban

TORDA. — (Tudósítónktól.) A szocialista terveződés egyik alapfeltétele a munka alapos és észszerű megszervezése. Ebben a vonatkozásban nagyszerű eredményeket ért el a tordai „Silica” téglagyár dolgozói.

Tavaly a gyár dolgozóinak 70 százaléka állott szocialista munkaversenyben. Ebben az évben pedig minden dolgozó bekapcsolódott a versenybe. Amint az egyéni munkalapok is igazolják, a dolgozók teljes mértékben teljesítik munkavállalásukat, s a szocialista munkaversenyeken keresztül harcolnak a termelés mennyiségi és minőségi fokozásáért. Egyre erősödik ennek révén a munkafegyelem. A szovjet munkaszervezés mintájára a vállalatokat, azok teljesítését és az összes eredményeket minden nap számbavezik és ellenőrzik. Ez egyúttal tanácsadásra és tapasztalatcserére is alkalmas.

A munka jobb megszervezése jelentős mértékben érezteti hatását a tordai „Silica” téglagyár dolgozóinak termelésében. Január 15-ig a dolgozók 17 százalékkal szárnyaltak túl a múlt évben elért legmagasabb termelési eredményt.

Az utóbbi időben rendkívül megnövekedett a munka termelékenység.

Ez főként annak tulajdonítható, hogy a gyár dolgozói egyre nagyobb súlyt fektetnek politikai és szakmai önképzésükre. Ebben az évben a politikai és a szakmai képzés fokozása révén 55 százalékkal emelkedett a munka termelékenysége. Az égető kemencék termelőképességét például tökéletesen kihasználják. Az üzem laboratóriuma pedig kiváló összetételű nyersanyag elkészítését váltotta valóra s ez szükségtelenné tette az anyag külföldről való behozatalát. A szomszédos brevesti kvarcbányából kitűnő minőségű nyersanyaghoz jutnak s ezzel sikerült 50 százalékkal csökkenteni a termelési költséget. A jóminőségű nyersanyagok másik előnye, hogy felhasználása révén lényegesen kevesebb a selejt. A tordai „Silica” tűzálló téglagyár termelvényeinek kiváló minőségére utal az a tény, hogy az ott gyártott tűzálló téglából épített olvasztókemencék az eddigi 47 öntés helyett átlagosan 86 öntést bírnak ki. Ez az olvasztó termelésének közel 100 százalékos emelkedését jelenti.

Az üzem vezetősége korszerű munkaeszközök beszerzése és beállítása útján is fokozza a munka termelékenységét. Nemrégben kor-

szzerű téglapréseket helyeztek üzembe. E pillanatban hat téglaprés dolgozik. Egy-egy prés 6-10 dolgozó munkáját végzi. Az égető kemencék termelését a tűzerősség fokozásával is megjavították: ezzel rendkívül megrövidítették az égetési időt. Az új présgépek üzembehelyezése jelentős anyagmegtakarítást is jelent. Nagy megtakarítást valósítottak már meg eddig a gáz- és a villanyfogyasztásnál. Az eddigi eredményeket továbbfokozzák a munka jobb megszervezésével.

A dolgozók magatartása is más, mint eddig. Odaadóbban és lelkesebben küzdenek a második Állami Terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért. Az üzem pártszervezete újabb és újabb feladatok megvalósítására mozgósítja a dolgozókat. Ez megnyilvánul a munka termelékenységének emelésében, az üzemanyaggal és nyersanyaggal való helyes gazdálkodásban, valamint a szocialista munkaversenyek kiszélesítésében. Ezzel egyidejűleg komoly mértékben emelkedett a dolgozók keresete is. Ez bizonyítja, hogy a dolgozók életszínvonala egyre emelkedik s a második Állami Terv politikai és gazdasági célkitűzései megvalósulnak.

Harc a minőség javításáért a szatmári „Szeptember 1” edénygyár zománcosztályán

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) A szatmári „Szeptember 1” gyár zománcedény osztályán a dolgozók átlagos teljesítménye 170-180 százalékos. A napi teljesítményeket tartalmazó nyilvántartások tehát arra utalnak, hogy a dolgozók rendszerint túlteljesítik az előírányt. Felvetődik azonban egy kérdés: a mennyiségi termelés nem befolyásolja-e a minőséget?

APRÓ HIBÁK RONTJÁK A MINŐSÉGET

Melyek azok a hibák, amelyek befolyásolják a minőségi termelést? Az edények főlelélén gyakori a lyuk, ahol a zománc nem fedli a préselt vaslemez felületét. Ehhez hasonló apróbb lyukak vannak az edények alján is. Gyakran megtörténik, hogy az edények oldalai horpadásos, érdes, a zománc szemcsés, vagy tulsötét, néha pedig megrepedezik.

A zománczásnál adódó hibák annak tulajdoníthatók, hogy az edények zománczásánál használható villanyáram feszültsége nem egyenletes. Ha túl nagy a feszültség, akkor elég az edény lemezanyaga, fordítva pedig nem forrja be a zománc. A zománczást végző munkásnál rendszerint csak késon veszi észre, hogy az áram nem egyenletes. Magasfeszültségű

áram esetén az elégetett lemezrészt befedő zománc alatt beszorul a levegő s ez kivágja a zománcot.

A zománc rendszerint akkor érdes, vagy szemcsés, amikor az égetést nem végzik kellő ideig. Ez a dolgozó figyelmetlenségének tulajdonítható, aki másodpercnyi pontossággal kellene végezze munkáját.

A zománc rendszerint akkor patogzik le az edényről, ha az égetés alkalmával az alakját vesztő

edényt kihülve huzzák formára, hogy helyrehozzák az elferdülést. Szemcsés pedig akkor lesz a zománc, ha egyszerre tulsok edényt helyeznek az égetőbe. Ilyenkor a kemence hőmérséklete lehül s az égetés rosszul sikerül.

Mind ezek olyan hibák, amelyek könnyen megszüntethetők lelkiismeretesebb munkával, nagyobb gondossággal és fokozottabb éberséggel.

Nagyobb ellenőrzést

A szakmunkások egyöntetűen úgy vélik, hogy a munkamenet észszerűbb megszervezésével számos hibát ki lehet küszöbölni. Ezzel egyidejűleg szigorubb ellenőrzés: kell bevezetni, hogy a hibás edényeket ne engedjék tovább: megmunkálásra a következő munkaszakaszokon. Az ellenőrzést természetesen az átvételnél kell alkalmazni. Az ellenőrzés jobb megszervezésével csökken a holtidő is, ami e pillanatban meglehetősen nagy a zománcedény osztályon.

A hibák ellenére nap mint nap javul a zománcedények minősége. A gyár pártszervezete rendszeres felvilágosító munkával harcol a

minőségi termelés fokozásáért. Csoportgyűléseken is feldolgozzák ezeket a kérdéseket s ilyenkor — a Román Munkáspárt irányítása eredményeképpen — a dolgozók vállalják, hogy eredményesebben küzdenek a minőség javításáért. Munkavállalásuk eredménye: Minél kevesebb azoknak a száma, akik nem fordítanak kellő gondosságot a minőségre. A pártszervezet munkája nyomán rövidesen megvalósul, hogy a gyár dolgozói nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is jobb eredményeket valósítanak meg, mint az előirányzat.

A világ dolgozóinak mély részvétele mellett temették el Kolarov bolgár miniszterelnököt

SZÓFIA. — (Agerpres.) A Bolgár Távirati Iroda jelenti: Január 25-én, szerdán délután 2 órakor kezdődött meg Vaszil Kolarov bolgár miniszterelnök temetése. A koporsót a Nagy Nemzetgyűlés terméből a Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetősége Politikai Irodájának tagjai: Valko Cservenkov, Vladimir Poptomov, Georgi Csiankov, Georgi Damjanov, Anton Zsugov, Titko Csernokolev, Rajko Damjanov, Mincio Nencsev és Vorosilov K. E., a Szovjetunió marsallja, a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja Politikai Irodájának tagja, miniszterelnökhelyettes és a szovjet külügy vezetője vitték válukon. Az ágyútalpra helyezett koporsót az elhunyt miniszterelnök felesége, közeli rokonai, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagjai és a külföldi küldöttségek követték. A Román Népköztársaság küldöttsége Pauker Anna, a RMP Központi

Vezetőségének titkára, helyettes miniszterelnök és külügyminiszter vezetésével vett részt a temetésen. A gyászmenet a Szeptember 9-tér felé haladt, ahol Georgi Dimitrov mauzóleuma mellett temették el legközelebbi harcostársát, Vaszil Kolarov bolgár miniszterelnököt. A gyászmenet megállott a Georgi Dimitrov-mauzóleum előtt, ahol díszemlényen foglaltak helyet a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagjai, a Bolgár Népköztársaság kormányának tagjai és a külföldi küldöttségek. A gyászünnepséget Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára nyitotta meg, akinek beszéde után Vladimir Poptomov, a Bolgár Kommunista Párt Bizottsága Politikai Irodájának tagja, miniszterelnökhelyettes tartott beszédet a Bolgár Népköztársaság kormányának, a

Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága és a Nemzeti Front Országos Tanácsa nevében. A Szovjetunió kormányának és a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja Központi Bizottsága nevében Vorosilov K. E. marsall mondott beszédet. Ezután a külföldi kiküldöttek vezetői emlékeztek meg a bolgár nép és a nemzetközi munkássztyálya nagy halottjának harcos életéről. A RNK dolgozóinak utolsó üdvözlését Pauker Anna elvtársnő, a RMP Központi Vezetőségének titkára, miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter tolmácsolta. Beszédet mondtak még Leo Figueres, a Francia Kommunista Párt és Enrico Berlinguer az Olasz Kommunista Párt nevében. Vaszil Kolarov bolgár miniszterelnök koporsóját délután 4 óra 20 perckor az Internacionálé hangjai mellett helyezték el a sírba.

A Japán Kommunista Párt Központi Vezetőségének plenáris ülése elfogadta a Tájékoztató Iroda birálatát

TOKIO. — (Agerpres.) A TASS közli a Japán Kommunista Párt Központi Vezetőségének 1950 január 19-én megtartott XVIII. plenáris ülésén hozott határozatot. — A Japán Kommunista Párt Központi Vezetőségének kibővített plenáris ülése — mondja a határozat — a Politikai Irodának a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodájának organumában közzétett cikkekkel kapcsolatos nyilatkozat részletes megvitatása után a következő határozatot hozta: — A Központi Bizottság egyhangúlag elfogadta a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodája cikkének pozitív jelentőségét. Majd a Központi Bizottság jóváhagyta Szano No-

saka elvtárs következő önbirálatát: — Cikkeimben kifejtett „elmélet”, amint a Tájékoztató Iroda is hangsúlyozza, alapvetően hibás volt, mert nem vette figyelembe annak az időszaknak bel- és külpolitikai helyzetét sajátosságait. Később számot vettem hibáimmal és igyekeztem kiküszöbölni, azonban újabb hibát követtem el azzal, hogy nem szaktítottam nyíltnak és minden kértérem nélkül ezzel az „elmélettel”, sőt nyilvánosság előtt is szubjektív szándékaim ellenére hasonló véleményt fejtettem ki. Ezért, a jövőben megkíséreljük, hogy ne ismételnünk meg hasonló hibákat és olyképpen tevékenykedjünk, hogy megfele-

jünk a nemzetközi proletáriátus várakozásainak. Yto Pitsu elvtárs a plenáris ülés határozatának felolvasása után felolvasta a Japán Kommunista Párt következő nyilatkozatát a Pártnak Nosaka elvtársal szembeni álláspontjáról: — Nosaka elvtárs jelenleg Japán nemzeti függetlenségéért, a szabadságért és a békéért harcol a Központi Bizottság kibővített plenáris ülésének határozata szellemében. — Figyelembe véve azt a határozatot, amely buzdítja Nosaka elvtársat és számotvetve husz évi tevékenysége alatti pozitív oldalaival, minden reményünk és bizalmunk meg van jövőbeni pozitív tevékenységében.

A TASS sajtóiroda cáfoló közleménye

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS közli, hogy a francia és svájci sajtóban az utóbbi időben olyan értelmű kihívó hírek jelentek meg, amelyek szerint a Szovjetunió egy harmadik ország közvetítésével kereskedelmet folytatna és közvetlen kereskedelmi tárgyalásokat kezdett volna Franco Spanyolországával. A TASS sajtóiroda felhatalmazást kapott annak közlésére, hogy mindezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak, hanem egyes kalandorok és szélhámosok kitalációi.

Holtpontra De Gasperi kormányának újjáalakítása

RÓMA. — (Agerpres.) A több mint egy hete tartó kormányválság De Gasperi saját kijelentése szerint „holtpontra” jutott. A reakciós pártok nem tudtak megegyezni, a liberális párt vezetősége nem akar résztvenni a kormányban. A Saragat-isták kihátrálva ezt a helyzetet, újabb követelésekkel álltak elő a miniszteri tárcák cseréjének kérdésében. A kisebb pártok beadták a derekukat, több programot tekintetében. Egyetértettek a munkásellenes törvényekkel, a kormány gazdasági politikájával, a munkások követeléseinek fegyveres elnyomásával, de megtagadhatatlannak a közvélemény választások kérdésében. Amikor a keresztény-demokrata párt parlamenti csoportja azt látta, hogy a kisebb pártok minden programot elfogadnak, elhatározták, hogy a választási törvényre

vonatkozó javaslataik elfogadását is kiderőszakolják. De Gasperi programnyilatkozata után a keresztény-demokraták hivatalosan követelték a 100.000 lakost meghaladó városok kivételével az arányos képviselési rendszer megszüntetését. Mivel egész Olaszországban csak hét ilyen város van, a javaslat lényegében egész Olaszországot érinti. Az új választási rendszer az abszolút többségen alapszik. Ezzel a keresztény-demokrata párt arra akarja kényszeríteni a kisebb pártokat, hogy csatlakozzanak hozzá. Eszerint, a kisebb pártoknak le kellene mondaniuk arról, hogy képviseltek magukat a közvélemény tanácsában. A liberálisok és a Saragat-isták szembehelyezkedtek a keresztény-demokrata párt tervével, mert ezek saját elfogadásaikat keresztelték. A liberálisok viszont éppen emiatt nem hajlandók résztvenni

a kormányban. A Saragat-isták kijelentették, hogy addig nem adhatnak választ, amíg nem hívták össze pártjuk országos tanácsát. A Saragat-isták legutóbbi napolyi kongresszusán amellelt szavazták, hogy továbbra is fenntartják a sztrájkjogot a munkások összes csoportjaiban. A Saragat-párt vezetői úgy tesznek, mintha elfelejtették volna ezt és amikor De Gasperi bejelentette, hogy megvonta a köztisztviselők sztrájkjogát, ők a legnagyobb lelki nyugalommal hozzájárultak ehhez. Az olasz kormányválság megoldását egyelőre elhalasztották. De Gasperihez közelálló lapok most azzal akarják kitélezni a kisebb pártokra gyakorolt nyomást, hogy azt a hírt terjesszék, amely szerint De Gasperi két pártból, a keresztény-demokrata és a köztársasági pártból akarja megalakítani az új kormányt.

Fokozottabb harcot az önköltség csökkentéséért!

Az Állami Terv kemény feladatokat ró a gyárak, üzemek és bányák dolgozóira: az idei tervében ipari termelődülnöknek 37 százalékkal kell emelkednie az 1949-es évről viszonyítva. Ugyanakkor a termékek előállításának legalább 10 százalékkal kell csökkentenie.

A második Állami Terv első napjaiban megindult lendülettel munka során élmunkások ujlitok százai ezrei a dolgozók szakszervei harcoknak a munka termelékenységének fokozásáért, az önköltség csökkentéséért. A kolozsvári dohánygyár egyik mechanikusa, Isala Ioan, például vállalta a gépek gondos karbantartását s az önköltség csökkentéséért pedig az anyaggazdálkodás terén elért eddigi eredmények fokozását. A tordai „Proletarul” téglagyár dolgozói a szakszervezeti csoportok révén szervezett harcot indítottak a hulladékanyag felhasználására s ezzel 1 millió 790 ezer lejt sikerült megtakarítaniuk. A szatmári „Munka” cipőtermelő szövetkezett dolgozói is fokozott harcot indítottak az anyaggazdálkodás ellen. Az elmúlt és folyamán 200 pár női cipőt, 210 pár férfi bakancsot, 68 pár gyermek bakancsot és 60 pár férfi cipőt készítettek a megtakarított nyersanyagból.

Sokan azonban a dolgozók közül meg nem tették magukévé teljes mértékben a Terv célkitűzését. Ezek a dolgozók nem gondolnak arra, hogy felületes, nem eléggé lelkiismeretes munkájukkal mennyire megkárosítják a nemzetgazdaságot. Pedig csak egyszerűen nem tudnak takarékoskodni munkaidejükkel és az anyaggal: késnek, nem végzik el munkájukat idejében, pazarolják a nyersanyagot, üzemanyagot, fűtőanyagot.

Az üzemi szakszervezeti csoportoknak tehát gondoskodniuk kell, hogy csoportjaikon belül az anyaggazdálkodás, és a felesleges költségek előidézésévé pázarlás ne forduljon elő. Ezért elsősorban is a termelőmunkában kell jó példával előljárniuk. A heti termelési üléstén építőbírálatot támogassák az emaradékokat, mind politikai, mind szakmai vonatkozásban. A tapasztalatokért, a szakmai tanácskozások alkalmával dolgozzák fel a termelés jobb megszervezésének lehetőségeit és a termelés minden ágában felmerülő teendőket: hogyan fokozzák a termelést, hogyan harcoljanak a felesleges termelési költségek ellen, hogyan takarékoskodjanak a nyersanyagot, hogyan használják fel a hulladékanyagot és hogyan küszöböljék ki a selejtet.

A dolgozók politikai és szakmai képzettségének emelkedését egyre jobban biztosítják a szakmai tanfolyamok. Ezenkívül az üzemi párszervezetek felvilágosító munkája nyomon egyre világosabbá válik a dolgozók előtt, hogy munkájuk csak úgy eredményes, ha takarékoskodnak a nyersanyaggal és üzemanyagot, küzdenek a hulladék és selejt csökkentéséért, harcolnak a termelés mennyiségi és minőségi emeléséért s ezzel együtt az önköltség csökkentéséért. Csak így vehetnek részt az Állami Terv politikai és gazdasági célkitűzéseinek megvalósításáért folyó küzdelemben. (—1)

BELFÖLDI ESEMÉNYEK

Elutaztak a DIVSZ Végrehajtó Bizottságának ülésének résztvevő Komszomol-kiküldöttek

BUKAREST. — A DIVSZ Végrehajtó Bizottságának ülésének résztvevő Komszomol kiküldöttek: Vjaceszlav Kocseszlav, a Komszomol Központi Bizottságának titkára, a Szovjet Antifasiszta Ifjak Bizottságának elnöke, Szergej Romanovszki, a DIVSZ titkára, Juri Brinsznelkin, a Szovjet Antifasiszta Ifjak Bizottságának titkára és Szofia Proseklitiova elhagyták a fővárost. Búcsúztatásukra megjelent Florescu Gheorghe, a RMP Központi Vezetőségének tagja, az IMSz Központi Vezetőségének főtitkára, Lapu Petre és Cornea Paul, az IMSz Központi Vezetőségének titkárai, valamint a főváros dolgozó ifjúságának küldöttsége.

Az Országos Szakszervezeti Tanács KV-nek plenáris ülése

BUKAREST. — Január 29-31-én és február 1-én az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Vezetősége plenáris ülést tart.

- Napirendi pontok a következők:
1. A szakszervezetek feladata az 1950. évi Állami Terv teljesítésében.
 2. Az új kollektív szerződések.
 3. A társadalombiztosítási költségvetés.
 4. Hare a békéért és szervezési feladatok.

Ünnepség Bukarestben a milícia egyéves fennállása alkalmából

BUKAREST. — A milícia egyéves megalakulásának alkalmából hétfőn délelőtti ünnepséget rendeztek a baneasi lövészterepen, melyen résztvettek Groza Péter dr. miniszterelnök, Teohari Gheorghe, a RMP KV titkára, belügyminiszter, Pintilie vezérőrnagy, a RMP KV tagja, Jiann Marin és Tanasescu Stelian helyettes belügyminiszterek, Parvulescu Nicolae vezérőrnagy, helyettes nemzetvédelmi miniszter, Cristescu Pavel tábornok, a milícia vezérigazgatója, számos magasrangú katonatiszt és sokan mások. Jelen voltak továbbá Spandarian, a Szovjetunió nagykövetségének tanácsosa és Nikifin nagykövetségi titkár. Az ünnepség megnyitásaor Groza Péter dr., Teohari Gheorghe és Cristescu Pavel tábornok szemlélt tartott a felsorakozott csapatoktól felment, majd a RNK és a Szovjetunió himnuszát játszotta el a zenekar. Jiann Marin helyettes belügyminiszter tartott ünnepi beszédet, ismertette a milícia egyéves fennállásának történetét és rámutatott arra a közhatalomra, hogy a Román Népköztársaság és a kormány kezdeményezésére a milícia 1949. évi megalakítását megelőzően az új állami rend szervezése a dolgozó nép és a szabadságért folytatott küzdelem érdekében történt. Jiann Marin beszéde után a milícia Bukaresti és vidéki egységei felvonultak az emelvények előtt.

Minisztertanácsi rendelet egyes mezőgazdasági termékek szabad forgalmáról

(BUKAREST. Agerpres.) A munkásszabály és a dolgozó parasztság életszínvonalának, a munkásszabály és a dolgozó parasztság szövetsége megerősítésének vonalán való felemelése érdekében, valamint a dolgozó parasztságának a munkatermelékenység emelése és a mezőgazdasági termelés növelése érdekében való ösztönzésére, a minisztertanács a január 25-i ülésén elhatározta:

A mezőgazdasági termelők szabadon, minden formalitás és korlátozás nélkül adhatják el a fogyasztóknak a következő termékeket:

a) Buzát és búzalisztet, kukoricát és málét, árpat, zabot, napraforgómagot és présolajat, burgonyát, abban a mennyiségben, amely a birtokukban marad a fenti termékek kötelező kvótáinak az állam részére és a megállapított áron történt átadása után;

b) A kötelező átadás alól mentes növényi mezőgazdasági termékeket, a természeti szerződés alapján termelt kivétellel.

A mezőgazdasági termelő az ideiglenes bizottság által kijelölt bizonyítvánnyal igazolja ebbeli minőségét, a kötelező kvóták átadásának bizonyítása pedig az illető termékek átadásakor felvett jegyzőkönyvvel történik.

A fogyasztók a fentemlített termékeket csakis saját fogyasztásra, vagy vetőmag céljaira vásárolhatnak.

A fogyasztóknak azonban nem szabad viszonteladni a vásárolt termékeket, vagy a saját fogyasztáshoz szükséges mennyiségben felüli tartalékokat halmozni.

A fenti, szabadon árusítható termékeket, elosztás, valamint átdolgozás céljaira csakis a mezőgazdasági termékek begyűjtését végző állami bizottság engedélye alapján és a bizottság által megállapított szabályok tiszteletben tartásával és csakis az állami intézmények, vállalatok és szervezetek, valamint az ilyen műveletekre a szövetkezetek szervezését végző bizottság által engedélyezett szövetkezetek vásárolhatják meg.

A kereskedők eladás céljára csakis a b) pontban megjelölt termékeket vásárolhatják meg és csak akkor, ha kereskedelmi tárgyként ilyen műveleteket is bejegyezték. E műveletekre a magánkereskedelem szabályozásának keretében jogosultak.

Jelen határozatban megjelölt szabadon árusítható termékek szállítását a vevő bármilyen eszközzel, minden formalitás és korlátozás nélkül végezheti. Az eladónak azonban birtokában kell lennie a mezőgazdasági termelői bizonyítvánnyal, az a) pontban megjelölt termékek eladása esetén pedig a kötelező kvóták beszolgáltatását igazoló iratnak.

A CFR igazgatósága tarifa-szabályzatot állít össze az állami intézmények, vállalatok és szervezetek, valamint a szövetkezetek által vásárolt termékek szállítására.

A megjelölt, szabadon árusítható termékeket a mezőgazdasági termelők a piacokon, vásárokon és csarnokokban is árusíthatják.

Az ideiglenes bizottságoknak a feladata, hogy meghozzák a

szükséges intézkedéseket a piacok, vásárok és csarnokok jó megszervezésére és működésére, hogy a megjelölt termékek árusítása zavartalanul történjen.

Jelen határozatban foglalt rendelkezések megszegőit az 1949. április 30-i, 183. számú, a gazdasági büncselekmények szankcionálására irányuló dekretum alapján büntetik.

Ugyanezek a büntetések alkalmazhatók azokra a tisztviselőkre, az államhatalom, vagy a közigazgatás ama szerveire, amelyek jelen határozat rendelkezéseit megszegik vagy nem hozzák meg a szükséges intézkedéseket a határozat alkalmazására.

Jelen határozattal ellentétes rendelkezések érvényüket veszítik.

A helyes politikai nevelés révén,

fokozódik a tagság öntudata a MNSz kolozsmegyei szervezeteiben

helyi szervezetek által kezdeményezett olvasókörök száma a múlt hónapban 153 volt, addig ma 285 olvasókör működik. Említésre méltóak az agitációs munka eredményei is. Az öntudatos dolgozók egymás után vetik ki soraikból a beférkőzött osztályellenséget. Így Palatán, Választon és legutóbb Feketelakon tisztították meg a szervezetet.

A továbbiakban is rendszeres felvilágosító munka szükséges. A MNSz kolozsmegyei szervezetének aktivistái a helyi szervezetek vezetőinek komoly segítségnyújtásukat a tisztogatási munkálataikban. Felvilágosító munka indult meg Derzén, Feketelakon, Gyekén, Légenben, Berkenyesen, Pusztakamaráson, Mezőbádon, Mezőmehesen, Kispetrin, Váralmás, Magyarlónán, Zomborban, Bábonynán és Középlakon. Ezekben a községekben a kizsákmányoló osztály képviselői és csatlósai hamis híresztelésekkel félre akarják vezetni a dolgozókat.

A felvilágosító munka eredményeképpen a Mezővelkér község dolgozó mezőgazdasági munka versenykihívását eddig 25 helyi szervezet fogadta el. Komoly és öntudatos munkavállalások keretében

vették ki részüket az önkéntes munkálatakból is. Önkéntes munkát 25 helyi szervezetnél 725 tag végzett és 192 fuvaros vállalt önkéntes szállítást. Az elvégzett munkálatok értéke közel 250 ezer lej.

A MNSz szervezeti életének fellendülése is a felvilágosító munkának az eredménye. A helyi szervezetek intéző bizottságai 136 ülést tartottak 607 résztvevővel, 123 végrehajtó bizottsági ülésen 1353 résztvevő, 67 szakbizottsági ülésen 209, 154 utcafelelős ülésen 843 utcafelelős vett részt. A hónap folyamán 57 taggyűlést tartottak, amelyeken 3760 tag jelent meg. A szervezeti élet fellendülésének fokmérője a tagdíj-befizetések teljesítése. Ebben a hónapban a MNSz kolozsmegyei szervezetei példaadóan eleget tettek kötelességüknek: háromszor annyi tagdíj

helyi szervezetek jól elkészítettek az olvasókör ünnepélyes megnyitását. Amikor a megnyitóra érkezett megyei intézőbizottsági tagok beléptek a szépen díszített helyiségbe, az összegyűlt tagok szeretettel fogadták őket. Az olvasókör tagjai szegény- és középparasztok, s 60 százaléka nő. Az ünnepélyt Kovács Lajos, a helyi szervezet elnöke nyitotta meg, majd a megyei intézőbizottság tagjai a Szovjetunió vezette békétábor harcát világitották meg. Végül ifjú Kazai Ferenc szólalt fel az olvasókör tagjainak nevében:

— Mi, a békét akarjuk — mondotta —, építeni akarjuk Népköztársaságunkat, az Állami Terv megvalósításán keresztül. Tudjuk, hogy a mi szabad életünk csakis a Szovjetunió és a Bolsevik Párt tapasztalatait felhasználó Román Munkáspártunk köszönhető. Fogadjuk, hogy az olvasókörben szerzett tudásunkat fegyverként használjuk fel, minden aljas kísérlet ellen, ami hazánk békéje ellen tör.

A berei szövetkezetet megtiltották az osztályellenségtől

BERE. — (Tudósítónktól) A szilágymegyei Berei község szövetkezetébe osztályellenségek furakodtak be a szövetkezet átszervezése alkalmával. Pap Imre, volt fasiszta csendőr és Orosz Ernő befurakodtak azért, hogy a szövetkezetben tovább zsarolják a dolgozókat. Csagi Imre kulák is beférkőzött az átszervezett szövetkezetbe.

Amikor az új vezetőség elfoglalta hivatalát, fokozott felvilágosító munkát végzett a tagok között, hogy azok is megtisztítsák sorikat az osztályellenségtől. Ennek következtében nemrég gyűlést tartottak a szövetkezeti tagok és kizárták soraikból az oda nem való, nép ellen törő személyeket: Pap Imrét, Orosz Ernőt és Csagi Imrét.

A vezetőség mindent elkövet a szövetkezet jó menete érdekében. Nehézsége a szövetkezetnek az, hogy nem önálló, hanem a szaniszlói központhoz tartozik. A szaniszlói szövetkezet látja el a berei fiókot. A szaniszlói szövetkezet azonban csak Csomaközög küldi az árut, innen újabb fuvarral kell Berébe szállítani. Ez tetemes költséget jelent. A berei szövetkezetnek, a szaniszlói vezetőséggel karöltve meg kell oldania a kérdést, hogy a kétszeres fuvardíj ne terhelje költséggel az árut.

b. l.

Hadréven kiküszöbölték a hibás

HADREV. — (Levelezőnkől) A fordamegyei Hadrév községben a kukorica termés feleslegének beszolgáltatásakor az ideiglenes bizottság helytelen kintulást készített. Gembucan Vasile szegényparasztnak például úgy szerepelt a termése a jegyzőkönyveken, mintha 42 árt vetett volna be kukoricával, pedig Gembucan Vasile mindössze csak 28 ár területen vetett. Így nem is adhatott volna be olyan mennyiséget, mint amit az ideiglenes bizottság részére megállapított. De nemcsak Gembucan Vasile földjét mérték így el papíron, hanem még másét is. Az ideiglenes bizottság rájött a tévedésre és azonnal kiküszöbölte a hibát. Új jegyzőkönyveket készítettek, amelyben a valóságnak megfelelő adatokkal helyesbítették az előző, helytelen megállapítást.

A község dolgozó földművesei látják azt, hogy az ideiglenes bizottság a nép érdekeit szolgálja, s ha működésében követ is el apróbb hibákat, azokat rögtön kiküszöböli. Hadrév dolgozó földművesei emlékeznek arra az időre, amikor a tőkés-füldesuri rendszer idején a községi vezetőség sohasem könnyítette a népen, s nem hogy kiküszöbölte volna a hibákat, hanem valójában adatok alapján nyomorították a dolgozó népet.

Müller István

Új olvasókör nyílt Járában

TORDA. — (Levelezőnkől) Az őszi vetési csata sikeres befejezése után kevesebb lett a mezőgazdasági munka. A téli hónapokat országszerte a fokozódó kulturmunka jellemzi. A Román Munkáspárt útmutatásai alapján minden faluban esti tanfolyamok, olvasókörök, és újságolvasó csoportok létesültek. A dolgozó földművesek iparkodnak, hogy felszámolják a multból eredő hiányosságot: a kulturális elmaradottságot. A Magyar Népi Szövetség tordamegyei szervezete szintén legfontosabb feladatának tekinti a politikai nevelést és a Román Munkáspárt vezetésével mindent elkövet, hogy a helyi szervezeteknél létesített esti tanfolyamok és olvasókörök jól működjenek. A megyei szervezet jó munkát végzett e téren, a dolgozó földművesek nagymértékben látogatják az esti tanfolyamokat és olvasóköröket.

Néhány nappal ezelőtt Járában nyílt meg újabb olvasókör. Jára 30 kilométerre fekszik Tordától, a Nyugati Érc-hegység egyik központja. A

folyt be, mint az előző hónapokban.

Mindezek a politikai színvonal emelkedését jelzik. A komoly munka folyik tehát. Meg kell említenünk, hogy a tagok közül Takács János szászfenési utcafelelős a mozgósítás- és a pénzbeszedés terén, Kalló András és Kovács Mihály fejezdi aktivisták az olvasókörök megszervezése, Balla András és Botha Imre katonai utcafelelősök a „Scanteia Ház” javára való gyűjtés, Jankó András mócsi, Csonka Irén és Bölönyi Elemézné kolozsvári utcafelelősök a vállalt munka tulszárnyalásáról, Szabó József és Beteg Márton gyalui utcafelelősök a bikaállító fellépése terén végeztek kiemelkedő munkát. Melegföldvár dolgozók dicséret illeti a tífusz leküzdéséért folytatott munkálatok elvégzéséért.

Erélyesebb harcot a sovinszta-reakciók megnyilvánulásai ellen

Az eredmények kecsesgetők, de nem szabad megpihenni rajtuk. Még sok a tenni való. A szervezeti élet ugyan fellendülőben van, de épp a megyei szervezet havi jelentése szerint 57 taggyűlést alig négyezer tag jelent meg. Nem lehet elmenni a mellett a tény mellett sem, hogy a múlt hónapban előirányzott 20 esti tanfolyam közül csak 6 működik.

Tizennégy helyi szervezetnél most folynak a szervezési munkálatok. Ez hiba, mert a téli hónapokat ki kell használni. Gyengeség volt az is, hogy a MNSz helyi szervezeteibe is befurakodott az osztályellenség. A megyei intézőbizottság csak nemrég tisztította meg sorait Füstös János feketelaki, Kerekes István gyalui és Csirák Béla népellenes és sovinszta elemektől. Fokozottabb éberségre van szükség. Nem utolsó sorban kell hangsúlyoznunk azt a tényt, hogy egyes helyi szervezetekben a magyar nemzetiségű dolgozók, a kollektív gazdaság előnyeivel nincsenek tisztában. Itt még az osztályellenség érezteti befolyását. A reakció hirtetését sem sikerült azonnal visszaverni, aminek következtében sok helyen a dolgozók maguk verték fel az eladó állatok és terményeik árát. A sovinszta is ki-kütközik még egyes helyi szervezetek keretében. Így történhetett meg, hogy Győrövárhelyen és Fejérdén a közösen rendezett mulatságok

bicskázó kulák-banda megzavartatta az együttélő dolgozók közös szórakozását. Váralmásban pedig a magyar ifjuság az elszigetelődés jelszavával külön szervezkedik. A politikai ismeretek hiánya érezhető Bogártelken is, ahol a kulákok szembe szeretnék állítani a munkásszabályt a dolgozó parasztsággal.

A hiányosságok ellenére a MNSz kolozsmegyei szervezeteinek munkája, magán viseli a tervszerű, öntudatos munka jegyét. Munkájának további javításával minden biztonnal eltűnnek a fogyatékoságok és a szervezet a maga részéről is előrelendíti a szocializmus építését falun, erősíti a békétábor.

BANYASZ ALBERT

A Népi Sorsjáték

számos nyereményt kínál!

A Népi Sorsjáték

lehetőséget nyújt az Állami Terv teljesítéséhez való hozzájárulására

IME:

a Népi Sorsjáték

két nagy előnye

Hogyan fizethetők be az adóhátralékok?

BUKAREST. — A pénzügyminisztérium megküldötte az ideiglenes bizottságok mellett működő pénzügyi osztályoknak az 1950 január-március évkönyvre szóló munkatervet. A pénzügyminisztérium utasítását értelmében, az 1949 pénzügyi év lezárásával egyidejűleg a pénzügyi közegek kötelesek felhívni a hátralékos adófizetők figyelmét arra, hogy hátralékaikat január 31-ig bezárólag fizessék ki. Az elmúlt évi vagy a régebbi adóhátralékokat, eszerint tehát 1950 január 31-ig bezárólag késedelmi kamattal lehet befizetni a pénzügyminisztérium 1950 január

8-án kelt 167.350 számú körrendeletében engedélyezett kedvezmények szerint.

A fenti számú pénzügyminisztériumi körrendelet értelmében azok az adófizetők, akik 1950 január 31-ig rendezik adóhátralékaikat, a hátralékok után felszámítandó késedelmi kamattól egyharmad rész kedvezményben részesülnek. A kihágási jegyzőkönyvbe felvett adóhátralékokhoz nem számítanak fel újabb késedelmi kamatot, így tehát a kihágási jegyzőkönyvben megállapított adó összegét és késedelmi kamatot kell csak kifizetni.

Szállítási engedélyt kell kérniük a szállítást lebonyolító összes tehergépkocsiknak

BUKAREST. — Az összes gépjárművek, amelyek országuton, megyei vagy községi uton szállítást bonyolítanak le, a RATA-Gépjárműforgalmi Önálló Pénztár Kezelőse által kiadott engedéllyel kell rendelkezniük.

lejárati okmánybéllyel kell felbélyegezni vagy pedig „bélyegmentes” bélyegzővel ellátni, amennyiben ez az eset állna fenn.

Nem kötelesek szállítási engedélyt kérni a RATA igazgatóságától a hadsereg tulajdonában és magántulajdonban levő személygépkocsik, kivéve a bér gépkocsikat (taxit), amelyekre a közlekedésügyi minisztériumnak korábban kiadott rendelete vonatkozik.

Az állandó és az alkalmi szállításokhoz szükséges engedélyeket teljesen ingyen adják ki.

Ha a közlekedésügyi minisztérium ellenőrző közeg bármilyen gépkocsit szállítási engedély nélkül talál, vagy pedig nem rendelkezik a szállított személyekről kiállított névjegyzékkel, kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel, a tulajdonos intézményt, vállalatot, vagy magánszemélyt pedig súlyosan megbüntetik. (p. 43)

R. P. R. Corpul Portareilor Tribunalului Cluj, Dosar Nr. 108/1949. — PUBLICATIONE DE VANZARE. — In ziua de 4 Februarie 1950, ora 10 dim. se vinde la licitatie publica in Cluj, Str. Puskin, fost Universitatii Nr. 3, un dulap combinat, un recamier, fotoliu, doua covore persane si alte obiecte. Portarele-sef: (ss) Ioan Campeanu, L. S. 11277

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 6 lej, szombaton 7 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 60 lej, szombaton 70 lej. Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 10 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetéséknél 20 lej pótdíj fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

KÜLFÖLDI ELSŐRANGU ANYAGBÓL magas termetre, fekete férfi ruha, teljesen új, rávarrható külön szmoking-hajtokával eladó. Cim a kiadóban. Gr. 262

ELADÓ karikahajós Singer-varrógép. Timár-utca 22, I. emelet, ajtó 6. 11232

SZEP KANAPÉ eladó. Avram Iancu-utca 7, ajtó 2. 11244

ROKAMIE eladó. Traian-utca 80. 11263

TEHERAUTÓRA ponyva eladó. Cipariu (volt Heltai)-utca 18. Szabó. 11255

VEZSEK Kin-Exacta vagy hasonló márkájú fényképezőgépet, reflex keresővel. Telefon: 20-79. Cim a kiadóban. 11258

VEZSEK antik szalongszék (asztal, szék, divány.) Cim a kiadóban. 11265

ELADÓ börmikádó és 44-es bakancs. Karl Marx-utca 18. 11266

SZUPER-rádió, 4+1-es eladó. Szappan-utca 2, vulkanizáló műhely. Tkv (SI)

MEHVIASZT VEZSEK. Dr. Bruck Ottó, Rákóczi-ut 25. 11269

KANAPÉT keresek megvételre, lehetőleg bordó-huzattal. Cimket „Kanapé” jellegre a kiadóba kérek. 11271

PATKÁNYFOGÓ kutyát keresek megvételre. Manu, Györgyfalvi-ut 80. 11272

ASZTALI KEMENCE, előmelegítő és gyermekkosiba való selyempaplan eladó. Kómálalja-utca 4. 11273

ELADÓ sezlón szövethuzattal, 4 kárpitozott szék, kerek asztal. Megtekinthetők Sztalinger-utca 20 szám alatt, délután 1-től 3-ig. 11276

ELADÓ két porcelán mosdókagyló. Vörös Hadsereg-utja 71. 11281

CSEH GYARTMANYU női hősizma, 38-as számú, új állapotban eladó. Molotov-utca 48, 19. számú üzlet. 11286/a

„POLAR” férfi korcsolya eladó. Molotov-utca 48, 19. számú üzlet. 11286/b

RADIATOR (villanykályha) eladó. Molotov-utca 48, 19. számú üzlet. 11286

SINGER süllyesztős varrógép eladó. Bernáth Andor-utca 11, I. emelet, Gabriel, Telefonszolgálatnál. 11288

ROKAMIE, használt festett félháló, sezlón és íróasztal eladók. Butorasztalos, Kossuth Lajos-utca 32. 11290/a

VEZSEK keveset használt, süllyesztős Singer-varrógépet. Föllegvári-ut 70. 11289

ELADÓ Record kézi kötőgép, világos kosztüm, 37-es bakancs. Cim a kiadóban. 11291

KARIKAHAJÓS Singer-varrógép eladó. December 30-utca 24. Szabónál. 11292

4+1 ENGELS OSZTRAK RÁDIÓ eladó. Pata-utca 105, délután 2—4-ig. 11295

VARRÓGÉPET veszünk. Grafikai Szakiskola, Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 50. Tkv (SI)

DIVATOS zöld szövetruha eladó. Dacia-utca 4, ajtó 6. 11297

INGATLAN-LAKÁS

VENNEK 2, esetleg 3 szoba, komfortos házat. Ajánlatokat „Családi ház” jellegre a kiadóba.

MEGVÉTELRE keresek kis, kertes családi házat. Donát-Rákóczi-negyedben. Cimket kiadóba „Rákóczi-negyed” jellegre kérek.

ELCSERELNÉM 120m² kétszoba, konyhás, cselédszobás, összkomfortos lakásomat, központi szobakonyhás összkomfortossal. Cim a kiadóban. Tkv (SI)

ELCSERELNÉM Kerekdomb-környéki lakásomat, 2 szoba konyhával, központ közelében. Cim: Codrulul (Erdő) 20. Tkv (SI)

RÁKÓCZI-UT környékén megvételre keresek családi kertes házat. Ajánlatokat „Családi ház” jellegre a kiadóba. 11267

ZILAHON levő kórház mellett, beköltözhető családi házamat két hold gyümölcsösrel betegség miatt elcserelem Kolozsvári telekkel, esetleg eladnám. Erdőkölödni. Baint, Einstein-utca 19. Kolozsvár. 11252

JÓ KARBAN LEVŐ kisebb családi házat veszek. Cimket a kiadóba „Kézpénz” jellegre kérek. 11275

ALLAST KAPHAT

JÓLFÖZŐ gyermekszertető mindent keresek. Jelentkezni Bátya-utca 9. 11199

MINDENEST keres egy-gyermekes házaspár vidékre. Erdőkölödni „Silk”-üzletben, Szabadság-tér 9.

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhakülönlégek, selyemtüllifátylak, fejdíszek, Hermelin-kepek kikölcsönzése „ORCHIDEA”, Dózsa György 22.

A „VULCANIZARE”-műhely (Szappan-utca 2) zipzár-javitást és cserélést vállal. Kászoni Gyula, Tkv (SI)

MENYASSZONYI ruhák, szalagok, koszorúk kikölcsönzése. „Dália”. Horea-ut 35. Tkv

ELVESZETT TÁRGYAK:

GIRDA ILIE pontkönyvét átveheti Lépcső-utca 6 szám alatt. Szilveszter Juliatól. 11286

ELVESZETT TÁRGYAK:

GIRDA ILIE pontkönyvét átveheti Lépcső-utca 6 szám alatt. Szilveszter Juliatól. 11286

Vett már Népi Sorsjegyet?
Huzás február 3-án
30 varrógép és sok jelentős kézpénz nyeresemény

SZINHÁZ - MOZI - OPERA

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA:

Pénteken, január 27-én, este fél 8 órakor: **A FURFANGOS ÖZVEGY.** (Kilencedszer.)

Szombaton, január 28-án, este fél 8 órakor: **MOSZKVAI JELELEM.** (Tizenkettedszer.)

Vasárnap, január 29-én, délután fél 4 órakor: **LUDAS MATYI.** (Tizenharmadszor.)

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Január 29-én, vasárnap este fél 8 órakor: **CIGÁNYBÁRÓ.** Sorozatszám: 479.

A ROMÁN NEMZETI SZINHÁZ MŰSORA:

SZOMBATON, január 28-án, este 8 órakor: **Othello.**

VASÁRNAP, január 29-én, este 8 órakor: **A vezérigazgató ur.** (Domnul Director General.)

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Zeng a völgy. Előadások kezdete: Fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

MAXIM GORKIJ: A szép szemedért. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

A 9-es számú Építkezési Vállalat

KOLOZSVAR

alkalmaz

lehetőleg norma-könyvelés; lehetőleg végzettség nélküli munkások és gépészek. Az érdekeltek jelen kezesnek a Szabadság-tér 30 szám alatt.

Elveszett okmányok

PIERDERI DE ACTE
Az alább felsorolt személyi okmányok elveszték és azokat tulajdonosaik semmisnek nyilvánítták:

1. BALINT FRANCISC Cluj, Str. Donat Nr. 171, Bon de vanzare Nr. 360.270 pentru 2000 kgr lenne de toc, eliberat cu data de 18 Octombrie 1949 I. E. E. C. Cluj, Sectia Combustibil, Cluj. 11238

2. BRAI ANA Cluj, Str. Motilor Nr. 68, Buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 42186/1946, eliberat de Politia Cluj, — cartela de imbracaminte tip B, Nr. 460.484, MOLDOVAN IOAN Cluj, Str. Motilor Nr. 68, cartela de imbracaminte tip C Nr. 948.977, BRAI IOAN cartela de imbracaminte tip D2 Nr. 2041.622, eliberat de Sectia Comerciala Cluj. 11238

3. GAL IOSIF, domiciliat in Com. Floresti, jud Cluj, Permisul de bicicleta Nr. 2886/1948, eliberat de Politia Cluj. Tkv (SI)

4. IGNAZ PAVEL, domiciliat in Cluj, Str. Movilei Nr. 2, Buletinul de inscriere la Bir. Populatiei Nr. 53.648, eliberata de Politia Cluj. Tkv (SI)

8. TETEA ALEXANDRU, domiciliat in Cluj, Str. A. Densusaneanu Nr. 29, Cartea de Membru Nr. 16.270, eliberata de Cooperativa „Victoria” din Cluj. Tkv (SI)

6. ROB VICTOR Cluj, Str. Armata Rosie Nr. 33, Cartea de Membru Nr. 11.546 eliberata de Cooperativa „Victoria” din Cluj.

BIZTOS
Az állam garantálja a letételeket

KENYELMES
Jeltek és ügynökségek az egész országban

ÉRTÉKES
5% kamat a hátralékos letételeknél
6% — nélküli

A MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉNEK MEGŐRZÉSE A CEC-NÉL

LETÉTEL ÉS VISSZAFIZETÉSEK
HON BILETEK A MEGVÉTELHELYEKEN • IPARVÁLLALATI CEC PÉNZTÁRAK JÁRÁSHELYI ÜGYNÖKSÉGEK • AZ ORSZÁG ÖSSZES POSTAFŐVÁLLALAT

ALLAMI MAGYAR SZINHÁZBAN

Január 30-án, hétfőn este fél 9 órakor:
A sepsiszentgyörgyi Állami Magyar Színház
2 napos vendégjátéka:
A. KORNEJCSUK Szialin-d-ija kimentett zenés szimfónia

Örök ifjúság
3 felvonás, 4 képben
ZENE — ÉNEK
Rendező: Bokor András

Január 31-én, kedden este fél 9 órakor:
ZÓJA
Mese az igazságról

Hűskő temény 3 felvonás, 4 képben
Irla: M. Aligher
Rendező: Bokor András

Jegyek elővételben AGES vezérigazgatónál, Kolozsvár, Szabadság-tér 6. szám